

Corregir más deprisa: herramientas de ayuda a la corrección de traducciones

M^a Luisa ROMANA GARCÍA
Universidad Pontificia Comillas

Resumen:

El mercado ofrece numerosas herramientas al sector de los traductores profesionales, pero escasean los programas destinados a facilitar la vida de los profesores de traducción. En la Universidad Pontificia Comillas se está probando un programa —actualmente en fase de prototipo— destinado a mecanizar la corrección de las traducciones de los alumnos de la licenciatura de Traducción e Interpretación; puede utilizarse tanto para los ejercicios de clase como para los seminarios prácticos, tanto en traducción general como en especializada. En esta intervención, se propone exponer a la comunidad académica el funcionamiento y las ventajas de este programa informático.

